

**CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC**

**SÉANCE ORDINAIRE**

**LE LUNDI 2 MAI 2016 À 17 HEURES**

**ORDRE DU JOUR**

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la ville tenue le 18 avril 2016
- 4- Rapport de monsieur le maire Régis Labeaume sur les décisions prises lors de la séance ordinaire du conseil d'agglomération de Québec tenue le 20 avril 2016 et dépôt du procès-verbal
- 5- Communications écrites au conseil

Dépôt du certificat du responsable de registre, concernant le *Règlement modifiant le Règlement sur la réserve financière relative au déficit actuariel initial du régime de retraite de l'ancienne Ville de Québec relativement à la politique de placement*, R.V.Q. 2427

Dépôt du *Rapport financier 2015* de la *Communauté métropolitaine de Québec*

- 6- Matière nécessitant une consultation publique
- 7- Première partie de la période d'intervention générale des membres du conseil
- 8- Première période de questions des citoyens

- 9- Avis de proposition
  - a) Nouvel avis de proposition
  - b) Rapport du comité exécutif sur les avis de proposition
- 10- Proposition sans préavis
- 11- Rapports du comité exécutif
  - a) Matières relevant de la compétence du conseil de la ville

**Comité exécutif du 20 avril 2016**

**Bureau des grands événements**

BE2016-030      **Entente entre la Ville de Québec et *La Fête nationale du Québec*, relativement au versement d'une subvention, à titre d'assistance, dans le cadre de la tenue de l'événement *Fête nationale du Québec dans la Capitale*, en 2016**

**Ingénierie**

IN2016-012      **Protocole d'entente entre la Ville de Québec et le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, relativement à l'octroi d'une aide financière dans le cadre du sous-volet 2.1 du *Programme d'infrastructures Québec-Municipalités* (dossier 550047)**

**Comité exécutif du 27 avril 2016**

**Aménagement et développement urbain**

AD2016-007      **Entente de développement culturel 2016-2017 entre la Ville de Québec et le ministre de la Culture et des Communications**

### Approvisionnement

AP2016-172      **Autorisation aux conseils des arrondissements des Rivières, de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge, de Charlesbourg, de Beauport et de La Haute-Saint-Charles - Engagement de crédit relatif à l'adjudication d'un contrat de service de sciage de bordures - Saisons 2016, 2017 et 2018 (VQ-48127)**

### Bureau du transport

BT2016-004      **Entente cadre relative à l'exploitation de bornes rapides de recharge publique et entente de partenariat entre la Ville de Québec et *Hydro-Québec* pour le déploiement de bornes de recharge rapide (400V) pour véhicules électriques**

### Culture et relations internationales

CU2016-038      **Avenant à la convention d'aide financière intervenue le 3 février 2016 entre la Ville de Québec et le ministre de la Culture et des Communications, relative à une aide financière pour la réalisation du projet *Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes* pour l'année 2015 - Autorisation du versement supplémentaire à *L'Institut canadien de Québec* pour l'achat de livres numériques**

### Développement économique et grands projets

DE2016-061      **Affectation au domaine privé de la Ville d'une partie du lot 2 338 688 du cadastre du Québec - Vente d'un terrain ayant front sur la rue Fiset constitué d'une partie des lots 2 338 687 et 2 338 688 dudit cadastre - Arrondissement de La Cité-Limoilou**

DE2016-063      **Rejet d'une proposition et annulation de l'appel public d'intérêt VQ-47689 relatif à la vente d'un immeuble localisé au 939, avenue Roland-Beaudin - Affectation au domaine privé de la Ville et vente d'une partie du lot 1 665 017 du cadastre du Québec**

### Direction générale

DG2016-011      **Nomination d'un membre à la *Commission d'urbanisme et de conservation de Québec***

## Finances

FN2016-014      **Dépôt du premier état comparatif de la Ville de Québec pour l'exercice financier 2016 et approbation des virements et ajouts de crédits budgétaires pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 mars 2016**

## Ingénierie

IN2016-013      **Avis de modification numéro 1 relatif au mandat pour l'enfouissement du réseau aérien de *Bell Canada* et autorisation de la signature du formulaire de consentement de travaux sur commande, dans le cadre du projet de réaménagement de la rue de la Pointe-aux-Lièvres et du boulevard Wilfrid-Hamel - Arrondissement de La Cité-Limoilou**

## Planification et coordination de l'aménagement du territoire

PC2016-025      **Abrogation de la résolution CV-2015-0620 - Prolongement de la rue Georges-Émile-Lapalme et du boulevard Couture - District électoral de Loretteville-Les Châtelers - Arrondissement de La Haute-Saint-Charles**

PC2016-031      **Modifications à l'entente intervenue le 16 mars 2016 entre la Ville de Québec et *Gestion Bolduc et Bolduc inc.*, relative au prolongement du réseau d'égout sanitaire sous un tronçon de la rue Mathieu-Da Costa - District électoral de Neufchâtel-Lebourgneuf - Arrondissement des Rivières**

## Stratégies immobilières

SI2016-021      **Modification de la résolution CV-2015-0615, relativement à la vente d'une partie du lot 3 890 870 du cadastre du Québec - Arrondissement de Beauport**

- b) Matières à soumettre au conseil d'agglomération

Comité exécutif du 20 avril 2016

Développement économique et grands projets

- DE2016-053      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'abrogation de la résolution CA-2015-0328, relativement à l'entente entre la Ville de Québec et plusieurs partenaires pour l'élaboration d'une *Stratégie de développement des activités agroalimentaires* et pour la mise en oeuvre d'actions prioritaires**

Planification et coordination de l'aménagement du territoire

- PC2016-030      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du *Règlement n° 261-2016 modifiant le règlement de zonage n° V-965-89 et le règlement concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale (P.I.I.A.) n° V-1019-91 pour la zone R-C/B<sub>2</sub> - démolition de la maison Wilfrid-Edge* de la Ville de L'Ancienne-Lorette, aux fins de la délivrance du certificat de conformité aux objectifs du schéma d'aménagement de l'ancienne *Communauté urbaine de Québec***

Ressources humaines

- RH2016-183      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation de la lettre d'entente intervenue entre la Ville de Québec et le *Syndicat des fonctionnaires municipaux de Québec (FISA)* concernant les règles de dotation des postes de commis intermédiaires, classe 3, à l'Unité du traitement de l'information policière du Service de police**

Comité exécutif du 27 avril 2016

Approvisionnements

- AP2016-138      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour l'acquisition de l'oeuvre d'art public *La rencontre* pour la Place Jean-Béliveau située devant le *Centre Vidéotron* (dossier 48532)**

AP2016-189      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la convention de services professionnels en vue de l'optimisation de la performance du bâtiment pour l'amphithéâtre multifonctionnel de Québec (dossier 48384)**

AP2016-246      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'avis de modification numéro 3 relatif au contrat pour le transbordement de matières résiduelles de l'agglomération de Québec (dossier 47343)**

AP2016-256      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour l'achat de coffrets de contrôle et de branchement (VQ-48100)**

#### **Arrondissement de La Cité-Limoilou - Direction**

A1DA2016-018      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la délégation, par le conseil d'agglomération au conseil de la ville, de sa compétence relativement à la gestion de certains équipements, infrastructures et activités d'intérêt collectif situés sur le territoire de l'arrondissement de La Cité-Limoilou**

#### **Développement économique et grands projets**

DE2016-042      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'utilisation d'une partie des sommes disponibles, à même le *Fonds de développement des territoires*, pour couvrir les dépenses admissibles en lien avec les activités du Service du développement économique et des grands projets**

DE2016-054      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le transfert de sommes à la *Réserve financière favorisant l'entrepreneuriat et la réalisation de projets économiques structurants* (R.A.V.Q. 988)**

#### **Finances**

FN2016-013      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le dépôt du premier état comparatif de l'agglomération de la Ville de Québec pour l'exercice financier 2016 et l'approbation des virements et ajouts de crédits budgétaires pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 mars 2016**

- FN2016-016      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la prise d'acte du dépôt des prévisions budgétaires 2016 de la Ville de Québec, présentées au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire**
- FN2016-017      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la révision de choix fiscaux pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2015**
- FN2016-018      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du *Règlement n° 324 décrétant un emprunt et autorisant des dépenses n'excédant pas 11 123 400 \$ concernant divers projets de maintien d'infrastructures, d'équipements et de matériel roulant du Réseau de transport de la Capitale***

**Planification et coordination de l'aménagement du territoire**

- PC2016-034      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du premier projet de schéma d'aménagement et de développement révisé de l'agglomération de Québec**

**Comité exécutif du 2 mai 2016**

**Planification et coordination de l'aménagement du territoire**

- PC2016-039      **Adoption du *Règlement de l'agglomération sur le contrôle intérimaire instaurant des marges de recul à l'axe applicables aux lots situés en bordure d'un corridor structurant de transport en commun, R.A.V.Q. 954, et d'une résolution de contrôle intérimaire***

c) Matières soumises au conseil de la ville par un conseil d'arrondissement

d) Matière prévue à l'ordre du jour supplémentaire

12- Avis de motion et projet de règlement

**Comité exécutif du 27 avril 2016**

- CU2016-030      **Avis de motion relatif au *Règlement sur le programme de subvention des ateliers d'artistes pour l'année 2016, R.V.Q. 2433***

PC2016-036      **Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement à l'entreposage extérieur de contenants de matières résiduelles dans les rues publiques et les parcs, R.V.Q. 2441**

PC2016-036      **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement à l'entreposage extérieur de contenants de matières résiduelles dans les rues publiques et les parcs, R.V.Q. 2441**

13- Adoption des règlements

EN2016-012      **Règlement sur des travaux de planification, d'essais et de mise en place de collectes et d'outils et d'équipements de collecte de matières résiduelles et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2407**

LS2016-025      **Règlement sur des travaux d'installation d'une piscine extérieure au centre communautaire Lebourgneuf situé dans l'arrondissement des Rivières et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2430**

PC2016-029      **Règlement sur des travaux de mise en oeuvre de l'écoquartier D'Estimauville dans l'arrondissement de La Cité-Limoilou et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2435**

14- Deuxième période de questions des citoyens

15- Deuxième partie de la période d'intervention générale des membres du conseil

16- Clôture de la séance

Québec, le 29 avril 2016.

Le greffier de la Ville,

Sylvain Ouellet

SO/alv